

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**

Nr: / No. 13/CPR/2023/1

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: ¹ 1. <i>Cod unic de identificare al produsului-tip:</i> ¹	Asfalt drogowy modyfikowany polimerami ORBITON 45/80-65, ORBITON 45/80-65 WMA i MODBIT 45/80-65 Bitum modificat cu polimeri ORBITON 45/80-65, ORBITON 45/80-65 WMA și MODBIT 45/80-65			
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: ¹ 2. <i>Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):</i> ¹	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przenoszących ruch kołowy <i>Pentru construcția și întreținerea drumurilor, aeroporturilor și a altor suprafețe de trafic</i>			
3. Producent: ¹ 3. <i>Fabricant:</i> ¹	ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska Polonia Tel.: (+48) 24 365 22 41			
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: ¹ 4. <i>Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:</i> ¹	<p align="center">2+</p>			
5. Norma zharmonizowana: ¹ 5. <i>Standard armonizat:</i> ¹ Jednostka lub jednostki notyfikowane: ¹ <i>Organism (organisme) notificat(e):</i> ¹	EN 14023:2010 / PN-EN 14023:2011 Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Centrul Polon de Testare și Certificare, unitatea notificată cu numărul de identificare 1434</i>			
6. Deklarowane własności użytkowe: ¹ 6. <i>Performanța (performanțe) declarată (declare):</i> ¹				
<p align="center">Zasadnicze charakterystyki Caracteristici esențiale</p>	<p align="center">Właściwości użytkowe Performanță</p>		<p align="center">Zharmonizowana specyfikacja techniczna Specificațiile tehnice armonizate</p>	
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg PN-EN 1426) <i>Consistență la temperatură de lucru intermediară (penetrație la 25°C conform PN-EN 1426)</i>	45 - 80	0,1mm	klasa 4	EN 14023:2010 p. 5.2.2
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PiK wg PN-EN 1427) <i>Consistență la temperatură de lucru ridicată (punct de înmuiere conform PN-EN 1427)</i>	≥ 65	°C	klasa 5	EN 14023:2010 p. 5.2.3
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg PN-EN 12593) <i>Friabilitate la temperatură de lucru scăzută (Punct de rupere Fraass conform PN-EN 12593)</i>	≤ -15	°C	klasa 7	EN 14023:2010 p. 5.2.4
Kohezja (siła rozciągania wg PN-EN 13589) <i>Coeziune (rezistență la tracțiune conform PN-EN 13589)</i>	≥ 2	(10°C)	klasa 6	EN 14023:2010 p. 5.2.5
Stałość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg PN-EN 12607-1): <i>Durability of the consistency – resistance to hardening (RTFOT method acc. PN-EN 12607-1):</i>				
<ul style="list-style-type: none"> - pozostała penetracja w 25°C po RTFOT - <i>penetrație reziduală după îmbătrânire la 25°C</i> - wzrost temperatury mięknięcia PiK po RTFOT - <i>creșterea punctului de înmuiere după îmbătrânire</i> 	≥ 60	%	klasa 7	EN 14023:2010 p. 5.2.6
	≤ 8	°C	klasa 2	
Odkształcenie sprężyste (nawrót sprężysty w 25°C wg PN-EN 13398) <i>Revenire elastică (revenire elastică la 25°C conform PN-EN 13398)</i>	≥ 80	%	klasa 2	EN 14023:2010 p. 5.2.7
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Substanțe periculoase</i>	spełnia <i>îndeplinește</i>			EN 14023:2010 p. 5.3
7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. ¹ 7. <i>Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.</i> ¹				
<p align="center">W imieniu producenta podpis(-a):¹ <i>Semnată pentru și în numele fabricantului de către:</i>¹</p>				
<p align="center">Tomasz Olczak – Dyrektor Biura Technologii i Efektywności</p> <p align="center">..... (imię i nazwisko / nume)</p>				
<p align="center">Płock, 08.11.2023 (miejsce i data wydania) (locul data eliberării)</p>		<p align="center">..... (podpis) (semnătura)</p>		

¹ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.

¹ REGULAMENTUL (UE) NR. 305/2011 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2011